007 ■ **EDITORIALE**
SPAZI DA VIVERE
Christoph Ingenhoven

012 ■ **THECITYPLAN**
DOHA MAPPING
UN MAGNILOQUENTE PUZZLE URBANO ALLA RICERCA DI UN'ANIMA
di Andrea Boschetti e Federico Parolotto

016 ■ CONTRADDIZIONI E PROSPETTIVE DELLA CITTÀ NUOVISSIMA
di Alberto Iacovoni e Marialuisa Palumbo

025 ■ **LETTER FROM CHINA,** Li Xiangning
LA RICERCA DI UN'ARCHITETTURA AUTONOMA
Archi-Union Architects

041 ■ **LETTER FROM AMERICA,** Raymund Ryan
TORRE BBVA BANCOMER
UNA COLLABORAZIONE INTERNAZIONALE PER UNA CITTÀ COSMOPOLITA
CITTÀ DEL MESSICO, MESSICO
LegoRogers

048 ■ **HIGHLIGHTS,** Michael Webb
GEMME D'ARCHITETTURA DINAMICA
TRA TAIWAN E CINA CONTINENTALE
KRIS YAO | ARTECH

064 ■ **OLD & NEW**
MUSEO ALFA ROMEO. UN SEGNO IDENTITARIO
PER UN MARCHIO STORICO - ARESE, ITALIA
Benedetto Camerana (Camerana&Partners)

073 ■ **INTERIORS**
UNA VESTE RINNOVATA PER GLI INTERNI
DEL CONRAD HOTEL - NEW YORK, USA
Mónica Ponce de León Studio

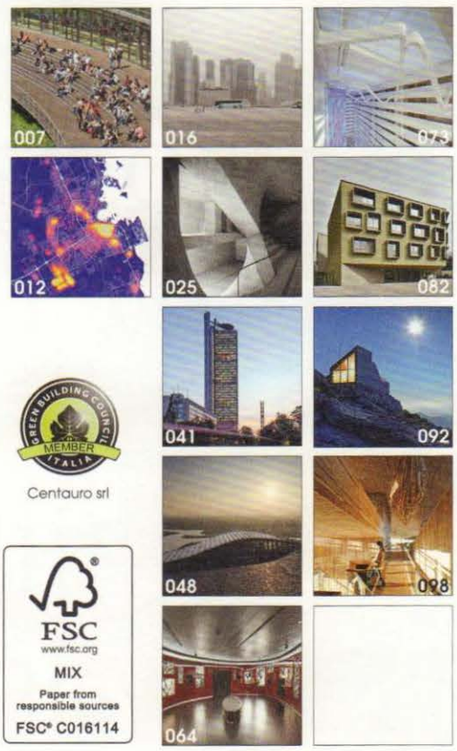
081 ■ **ARCHITETTURA**

082 ■ CENTRO DI RIABILITAZIONE PSICHIATRICA
PROGETTARE ARCHITETTURA "SPREZZATA"
BOLZANO, ITALIA
MoDusArchitects

092 ■ UN GIOCO DA RAGAZZI
BIVACCO ALPINO SUL MONTE SKUTA
SLOVENIA
OFIS arhitekti e AKT II

098 ■ TIERRA PATAGONIA HOTEL
SINTONIA TRA ARCHITETTURA E NATURA
TORRES DEL PAINE, CILE
Cazú Zegers Arquitectura

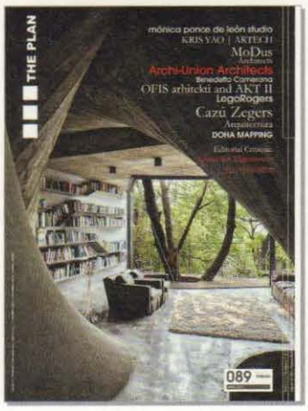
111 ■ **REPORT**



Centauro srl

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C016114

INDICE



COPERTINA
Casa del tè
Shanghai, Cina
Archi-Union Architects
Foto: © Zhonghai Shen

COLOPHON

Direttore
CARLOTTA ZUCCHINI

Comitato Fondatore
ALDO CIBIC
MARIO CUCINELLA
MASSIMO MAJOWIECKI
EMILY RAUH PULITZER
INGE HACKER
ANTONIO IASCONE
ENRICO E CARLOTTA IASCONE
FABRIZIO MALVERDI
RICCARDO PIETRANTONIO
CRISTIANA RUSPA

Collaboratori Speciali
CONRAD BERCAH
ANDREA BOSCHETTI
LI XIANG NING
FEDERICO PAROLOTTO
LUIGI PRESTINENZA PUGLISI
AUREDA RAZAVI
RAYMUND RYAN
YEHUDA SAFRAN
MICHAEL WEBB

Creative Director
RICCARDO PIETRANTONIO

Grafica e Impaginazione
GIANFRANCO CESARI
GIANLUCA RAIMONDO

Redazione
LAURA COCURULLO
VIRGINIA CUCCHI
VALENTINA FINI
ELISABETTA MADRIGALI
ILARIA MAZZANTI
SIMONE MIGLIORI
SILVIA MONTI
LUCA PUGGIOLI

Editor dei testi
FRANCESCO PAGLIARI
CATERINA TESTA
ADRIANA DALL'OCCA DELL'ORSO

Traduttori
KIEREN EDWARD BAILEY
HUIMIN CHENG
STEPHANIE JOHNSON
CHRIS TURNER

Pubblicità e Marketing
SERENA PRETI

Abbonamenti
DAVIDE VEZZANI

Amministrazione
RICCARDO PINI
ANTONELLA PUDDU

Promozione
FEDERICA ANDREINI

Distribuzione
MASSIMILIANO APRILI

Stampato in Italia

Distribuzione in Italia - Librerie
JOO DISTRIBUZIONE
Via F. Argelati, 35 - 20143 MILANO
Tel. +39. 02. 8375671
E-mail: lujoo@tiscalinet.it

Distribuzione in Italia - Edicole
PIERONI DISTRIBUZIONE s.r.l.
Via C. Cazzaniga, 19
20132 MILANO
Tel. +39. 02.25823176

Tutti i disegni originali pubblicati in questo volume sono stati rielaborati da The Plan Editions

Le opinioni espresse dai giornalisti sono personali e non necessariamente combaciano con quelle dell'editore e del direttore della rivista.

Editore e Direttore Responsabile
NICOLA LEONARDI

THE PLAN
Art & Architecture Editions

CENTAURO srl
Via del Pratello, 8
40122 Bologna - Italy
Tel.+39. 051.227634
Fax +39. 051.220099
abbonamenti@theplan.it
www.theplan.it
CCAP 0610 U 89003

ISSN 1720 - 6553

© Copyright CUBE srl Bologna

È vietata la riproduzione totale o parziale della rivista senza l'autorizzazione dell'editore. In questo numero la pubblicità non supera il 45%. Il materiale inviato in redazione, salvo accordi specifici, non verrà restituito. Titolare del trattamento dei dati personali raccolti nelle banche dati per uso redazionale è Centauro srl. Gli interessati potranno esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del DLgs 196/03 Telefonando al numero: 051. 227634